

<u>Teatis nr</u>	<u>Sisukord</u>	<u>Lehekül</u>
	II <i>Teatised</i>	
	EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED	
	<b>Komisjon</b>	
2008/C 205/01	Teatatud koondumise aktsepteering (Toimik nr COMP/M.5245 — Wistron/Lite-On LCD Business) <sup>(1)</sup>	1
	IV <i>Teave</i>	
	TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT	
	<b>Nõukogu</b>	
2008/C 205/02	Nõukogu ametisse nimetamise loetelu (Aprill, mai ja juuni 2008) (sotsiaalvaldkond) .....	2
	<b>Komisjon</b>	
2008/C 205/03	Euro vahetuskurss .....	4
	TEAVE LIIKMESRIIKIDELT	
2008/C 205/04	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes <sup>(1)</sup> .....	5

<u>Teatis nr</u>	Sisukord (jätkub)	Lehekülg
2008/C 205/05	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes <sup>(1)</sup> .....	9
2008/C 205/06	Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes <sup>(1)</sup> .....	13

V *Teated*

KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

**Komisjon**

2008/C 205/07	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5180 — Manitowoc/Enodis) <sup>(1)</sup> .....	17
2008/C 205/08	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5291 — Abenex Capital/Natixis Private Equity/Colbison SAS) — Võimalik lihtsustatud korras menetlemine <sup>(1)</sup> .....	18
2008/C 205/09	Eelteatis koondumise kohta (Juhtum nr COMP/M.5243 — CVC/RAG/Evonik) <sup>(1)</sup> .....	19



<sup>(1)</sup> EMPs kohaldatav tekst

## II

*(Teatised)*

## EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE JA ORGANITE TEATISED

## KOMISJON

**Teatatud koondumise aktsepteering****(Toimik nr COMP/M.5245 — Wistron/Lite-On LCD Business)****(EMPs kohaldatav tekst)**

(2008/C 205/01)

29. juulil 2008 otsustas komisjon mitte vastu seista ülalmainitud koondumisele ning kuulutada see vastavaks ühisturu nõuetega. Käesolev otsus on tehtud nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 artikli 6(1)(b) alusel. Täielik otsuse tekst on kättesaadav vaid inglise keeles ning avaldatakse peale seda, kui dokumendist on kustutatud kõik võimalikud ärisaladused. Otsus on kättesaadav:

- Euroopa konkurentsipoliitika koduleheküljel (<http://ec.europa.eu/comm/competition/mergers/cases/>). See koduleheküljel aitab leida ühinemisotsuseid, sealhulgas ärinime, toimiku numbri, kuupäeva ja tööstusharu indeksid;
  - elektroonilises formaadis EUR-Lex koduleheküljel, dokumendinumber 32008M5245 alt. EUR-Lex pakub on-line juurdepääsu Euroopa õigusele (<http://eur-lex.europa.eu>).
-

## IV

(Teave)

## TEAVE EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDELT JA ORGANITELT

## NÕUKOGU

**Nõukogu ametisse nimetamise loetelu**  
**(Aprill, mai ja juuni 2008) (sotsiaalvaldkond)**

(2008/C 205/02)

Komitee	Ametiaja lõpp	Avaldamine ELTs	Asendatud isik	Ametist lahkumine/ Ametisse nimetamine	Liige/ Asendusliige	Kategooria	Riik	Ametisse nimetatud isik	Kuuluvus	Nõukogu otsuse kuupäev
Töötajate vaba liikumise nõuandekomitee	13.9.2008	C 242, 7.10.2006	Vesela KIROVA	Ametist lahkumine	Liige	Valitsus	Bulgaaria	Nikolai NIKOLOV	Ministry of Labour and Social Policy	14.5.2008
Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi juhatus	30.11.2010	C 282, 24.11.2007	—	Ametisse nimetamine	Asendusliige	Töötajad	Poola	Pjotr OSTROWSKI	OPZZ	28.4.2008
Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi juhatus	30.11.2010	C 282, 24.11.2007	Gavin MARIÉ	Ametist lahkumine	Asendusliige	Tööandjad	Iirimaa	Eamonn McCOY	IR/HR	28.4.2008

Komitee	Ametiaja lõpp	Avaldamine ELTs	Asendatud isik	Ametist lahkumine/ Ametisse nimetamine	Liige/ Asendusliige	Kategooria	Riik	Ametisse nimetatud isik	Kuuluvus	Nõukogu otsuse kuupäev
Euroopa Elu- ja Töötingimuste Parandamise Fondi juhatus	30.11.2010	C 282, 24.11.2007	Roberto SANTOS SUÁREZ	Ametist lahkumine	Asendusliige	Tööandjad	Hispaania	Rafael GARCÍA MELGAR	—	28.4.2008
Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri juhatus	7.11.2010	C 271, 14.11.2007	—	Ametisse nimetamine	Liige	Tööandjad	Sloveenia	Igor ANTAUER	Association of Craft Activities of Employers of Slovenia	28.4.2008
Euroopa Tööohutuse ja Töötervishoiu Agentuuri juhatus	7.11.2010	C 271, 14.11.2007	Maja SKORUPAN	Ametist lahkumine	Asendusliige	Tööandjad	Sloveenia	Igor ANTAUER	Independent legal advisor	28.4.2008
Euroopa Soolise Võrdõiguslikkuse Instituudi haldusnõukogu	31.5.2010	C 128, 9.6.2007	Marianne LAXÉN	Ametist lahkumine	Liige	Valitsus	Rootsi	Helén LUNDKVIST	Integration- och jämställdhetsdepartementet	14.5.2008

## KOMISJON

Euro vahetuskurss (<sup>1</sup>)

11. august 2008

(2008/C 205/03)

1 euro =

Valuuta	Kurss	Valuuta	Kurss		
USD	USA dollar	1,5012	TRY	Türgi liir	1,7729
JPY	Jaapani jeen	164,73	AUD	Austraalia dollar	1,685
DKK	Taani kroon	7,4597	CAD	Kanada dollar	1,6013
GBP	Inglise nael	0,78165	HKD	Hong Kongi dollar	11,7233
SEK	Rootsi kroon	9,3977	NZD	Uus-Meremaa dollar	2,1315
CHF	Šveitsi frank	1,6202	SGD	Singapuri dollar	2,1126
ISK	Islandi kroon	122,24	KRW	Korea won	1 551,11
NOK	Norra kroon	7,9975	ZAR	Lõuna-Aafrika rand	11,5484
BGN	Bulgaaria lev	1,9558	CNY	Hiina jüaan	10,2948
CZK	Tšehhi kroon	24,101	HRK	Horvaatia kuna	7,2076
EEK	Eesti kroon	15,6466	IDR	Indoneesia ruupia	13 773,51
HUF	Ungari forint	236,71	MYR	Malaisia ringit	4,9795
LTL	Leedu litt	3,4528	PHP	Filipiini peeso	66,53
LVL	Läti latt	0,7044	RUB	Vene rubla	36,557
PLN	Poola zlott	3,266	THB	Tai baht	50,647
RON	Rumeenia leu	3,5735	BRL	Brasilia reaal	2,4094
SKK	Slovakkia kroon	30,361	MXN	Mehhiko peeso	15,2222

(<sup>1</sup>) Allikas: EKP avaldatud viitekurs.

## TEAVE LIIKMESRIIKIDELT

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 205/04)

Abi nr	XR 23/07
Liikmesriik	Austria
Piirkond	Kärnten
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Richtlinie Investitionen
Õiguslik alus	Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz in der Fassung 59/2006 Allgemeine Geschäftsbedingungen des KWF (AGB)
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	28,4 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	15 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	18.1.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds Heuplatz 2 A-9020 Klagenfurt office@kwf.at
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://www.kwf.at/2007/RL_Investitionen_4.12.06.pdf">www.kwf.at/2007/RL_Investitionen_4.12.06.pdf</a>
Muu teave	—

Abi nr	XR 24/07
Liikmesriik	Austria
Piirkond	Kärnten
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Richtlinie Unternehmens- und Projektentwicklung

Õiguslik alus	Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz in der Fassung 59/2006 Allgemeine Geschäftsbedingungen des KWF (AGB)
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	3,17 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	15 % Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	18.1.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds Heuplatz 2 A-9020 Klagenfurt office@kwf.at
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://www.kwf.at/2007/Richtlinie-Unternehmensentwicklung_4.12.06.pdf">www.kwf.at/2007/Richtlinie-Unternehmensentwicklung_4.12.06.pdf</a>
Muu teave	—

Abi nr	XR 25/07
Liikmesriik	Austria
Piirkond	Kärnten
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Richtlinie Strategische Projektentwicklung (Finanzierung)
Õiguslik alus	Kärntner Wirtschaftsförderungsgesetz in der Fassung 59/2006 Allgemeine Geschäftsbedingungen des KWF (AGB)
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	6 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	15 % Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	18.1.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Kärntner Wirtschaftsförderungs Fonds Heuplatz 2 A-9020 Klagenfurt office@kwf.at
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://www.kwf.at/2007/Strategische_Projektentwicklung_Finanzierung_4.12.06.pdf">www.kwf.at/2007/Strategische_Projektentwicklung_Finanzierung_4.12.06.pdf</a>
Muu teave	—



Abi nr	XR 116/07
Liikmesriik	Austria
Piirkond	Niederösterreich
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	ecoplus Richtlinien für Fördermaßnahmen im Rahmen des Programms LE/LEADER 2007-2013 in Niederösterreich
Õiguslik alus	Gesellschaftsvertrag der ecoplus. Niederösterreichs Wirtschaftsagentur GmbH
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	3 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	15 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	1.6.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	ecoplus. Niederösterreichische Wirtschaftsagentur GmbH Lugeck 1 A-1011 Wien E-mail: headoffice@ecoplus.at
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.ecoplus.at/regionalfoerderung
Muu teave	—

Abi nr	XR 53/08
Liikmesriik	Leedu
Piirkond	87(3)(a)
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Priemonė „Intelektas LT+“
Õiguslik alus	2008 m. kovo 17 d. Lietuvos Respublikos ūkio ministro įsakymas Nr. 4-104 „Dėl priemonės „Intelektas LT+“ projektų finansavimo sąlygų aprašo patvirtinimo“
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	84 miljonit LTL
Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	23.3.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid

Abi andva asutuse nimi ja aadress	Lietuvos Respublikos ūkio ministerija Gedimino pr. 38/2 LT-01104 Vilnius
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=316439">http://www3.lrs.lt/pls/inter3/dokpaieska.showdoc_l?p_id=316439</a>
Muu teave	—

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 205/05)

Abi nr	XR 38/08
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	—
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Regionális beruházási támogatás a 4/2008 (II.14.) KvVM rendelet alapján
Õiguslik alus	A környezetvédelmi és vízügyi miniszter 4/2008 (II.14) KvVM rendelete az egyes környezetvédelmi és vízügyi előirányzatok felhasználásának és ellenőrzésének szabályairól — 9. § (2) c), 23. §, 2. számú melléklet
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	21,1 miljonit HUF
Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	15.2.2008
Kestus	31.12.2010
Majandusharud	Kõik investeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Környezetvédelmi és Vízügyi Minisztérium Fő u. 44-50 H-1011 Budapest
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.kvvm.hu
Muu teave	—

Abi nr	XR 45/08
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	—
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	TIOP regionális beruházási támogatás
Õiguslik alus	27/2007. (X. 10.) ÖTM rendelet a Társadalmi Infrastruktúra Operatív Program előirányzatából nyújtott, az Európai Közösséget létrehozó Szerződés 87. cikk (1) bekezdés hatálya alá tartozó támogatások felhasználásáról
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	4 189,5 miljonit HUF

Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	10.10.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Nemzeti Fejlesztési Ügynökség Humán Erőforrás Programok Irányító Hatósága Pozsonyi út 56 H-1133 Budapest
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.nfu.hu
Muu teave	—
Abi nr	XR 46/08
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	—
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	GOP K+F célra nyújtott regionális beruházási támogatások
Õiguslik alus	22/2007. (VIII. 29.) MeHVM rendelet a Gazdaságfejlesztési Operatív Program K+F és innováció a versenyképességért prioritására és a Regionális Operatív Programok K+F és innováció tárgyú konstrukcióira rendelt források felhasználásának részletes szabályairól és a támogatás jogcímeiről
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	34 199 miljonit HUF
Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	29.8.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Gazdaságfejlesztési Programok Irányító Hatósága Pozsonyi út 56 H-1133 Budapest
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.nfu.hu
Muu teave	—

Abi nr	XR 58/08
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	Közép-Dunántúl
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Várpalota Város Támogatási Programja
Õiguslik alus	Várpalota Város Önkormányzati Képviselő-testületének 11/2008. (III.21.) önkormányzati rendelete Várpalota Város Önkormányzatának Támogatási Programjáról
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	300 miljonit HUF
Abi suurim osatähtsus	40 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	22.3.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Várpalota Város Önkormányzata Gárdonyi Géza u. 39 H-8100 Várpalota varpalota@varpalota.hu
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://www.varpalota.hu">http://www.varpalota.hu</a>
Muu teave	—

Abi nr	XR 90/08
Liikmesriik	Eesti
Piirkond	87(3)(a)
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Tööstusettevõtja tehnoloogianvesteeringu toetus
Õiguslik alus	Majandus- ja Kommunikatsiooniministri määrus 4. juuni 2008 nr 44 „Tööstusettevõtja tehnoloogianvesteeringu toetamise tingimused ja kord” (RTL, 12.06.2008, 48, 658)
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	8,3 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	40 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4

Rakendamise kuupäev	15.6.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ettevõtluse Arendamise Sihtasutus Liivalaia 13/15 EE-10118 Tallinn
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=12973194">https://www.riigiteataja.ee/ert/act.jsp?id=12973194</a>
Muu teave	—

**Liikmesriikide esitatav teave riigiabi kohta, mida antakse kooskõlas komisjoni määrusega (EÜ) nr 1628/2006, mis käsitleb EÜ asutamislepingu artiklite 87 ja 88 kohaldamist investeringuteks ettenähtud regionaalabi suhtes**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 205/06)

Abi nr	XR 16/07
Liikmesriik	Austria
Piirkond	Burgenland
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Richtlinien betreffend die Gewährung von nicht rückzahlbaren Zuschüssen gemäß dem Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG
Õiguslik alus	Gesetz vom 24. März 1994, über Maßnahmen zur Gewährleistung der wirtschaftlichen Entwicklung im Burgenland (Landes-Wirtschaftsförderungsgesetz 1994 — WiföG), mit dem gleichzeitig das Burgenländische Tourismusgesetz 1992 geändert wird, LBGl. Nr. 33/1994, in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 64/1998
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	20 miljonit EUR
Abi suurim osatähtsus	30 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	1.1.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	WiBAG treuhändig für das Land Burgenland Marktstraße 3 A-7000 Eisenstadt
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.wibag.at <a href="http://www.wibag.at/dateien/downloads/Richtlinien_Regional_wifoeg.pdf">http://www.wibag.at/dateien/downloads/Richtlinien_Regional_wifoeg.pdf</a>
Muu teave	—
Abi nr	XR 44/08
Liikmesriik	Läti
Piirkond	Īpaši atbalstāmās teritorijas: <a href="http://www.vraa.gov.lv/uploads/petnieciba/saraksts/IAT_saraksti_VRAAmajas-lapa_11-09-06.xls">http://www.vraa.gov.lv/uploads/petnieciba/saraksts/IAT_saraksti_VRAAmajas-lapa_11-09-06.xls</a> , kā arī Alūksne, Balvi, Bauska, Gulbene, Krāslava, Kuldīga, Ludza, Madona, Preiļi, Valka
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Atbalsts ieguldījumiem attīstībā īpaši atbalstāmajās teritorijās
Õiguslik alus	MK 2007. gada 20. novembra noteikumi Nr. 798 "Darbības programmas "Uzņēmējdarbība un inovācijas" papildinājuma aktivitātes "Atbalsts ieguldījumiem sīko un mazo komersantu attīstībā īpaši atbalstāmajās teritorijās" īstenošanas kārtība"; Darbības programma "Uzņēmējdarbība un inovācijas" (375.–378. punkts); Eiropas Savienības struktūrfondu un Kohēzijas fonda vadības likums

Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	3,66 miljonit LVL
Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	14.1.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Piiratud konkreetsete sektoritega
	NACE 1.1 red.: B6; B70201; B8; C10; C1001; C100200; C1003; C1004; C1005; C1006; C1009; C13; C15; C16; C1602; C19; C2001; C200200; C200300; C2004; C2005; C210200; C22; C23; C27; C28; C2901; C300200; C3003; C300909; C32; C330200; D35; E370000; F; H49; H51; H52; H53; I55; J5901; J6002; J630901; O84; P85; Q; R9100; R930109; R930209; S94; T; U990000
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Latvijas investīciju un attīstības aģentūra Pērses iela 2 LV-1442 Rīga
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://www.likumi.lv/doc.php?id=167639">http://www.likumi.lv/doc.php?id=167639</a>
Muu teave	—
Abi nr	XR 69/08
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	—
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Regionális beruházási támogatás a 6/2008. (III.7.) GKM rendelet alapján
Õiguslik alus	A Gazdasági és Közlekedési Minisztérium egyes fejezeti kezelésű előirányzataiból finanszírozott, állami támogatásnak minősülő felhasználások általános szabályairól szóló 6/2008. (III.7.) GKM rendelet
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	5 000 miljonit HUF
Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	15.3.2008
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid



Abi andva asutuse nimi ja aadress	Gazdasági és Közlekedési Minisztérium Honvéd u. 13-15 H-1055 Budapest
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.gkm.gov.hu
Muu teave	—
Abi nr	XR 73/08
Liikmesriik	Ungari
Piirkond	—
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Decentralizált helyi önkormányzati fejlesztési támogatási programok: erületi kiegyenlítést szolgáló önkormányzati fejlesztések támogatása, önkormányzati fejlesztések támogatása területi kötöttség nélkül, leghátrányosabb helyzetű kistérségek felzárkóztatásának támogatása, települési önkormányzati szilárd burkolatú belterületi közutak burkolatfelújításának támogatása
Õiguslik alus	47/2008. (III. 5.) Korm. rendelet a decentralizált helyi önkormányzati fejlesztési támogatási programok előirányzatai, valamint a vis maior tartalék felhasználásának részletes szabályairól
Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	14 870 miljonit HUF
Abi suurim osatähtsus	50 % Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	5.3.2008
Kestus	31.12.2008
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Önkormányzati és Területfejlesztési Minisztérium József Attila u. 2-4 H-1051 Budapest
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	www.otm.gov.hu
Muu teave	—
Abi nr	XR 74/08
Liikmesriik	Poola
Piirkond	Lubuskie
Abikava nimetus või sihtotstarbelist abi saava ettevõtte nimi	Program pomocy regionalnej na nowe inwestycja
Õiguslik alus	Art. 7 ust. 3 ustawy z dnia 12 stycznia 1991 r. o podatkach i opłatach lokalnych (j. t. Dz.U. z 2006 r. Nr 121 poz. 844 ze zm.) Uchwała Nr XI/75/07 Rady Miasta Kostrzyn nad Odrą z dnia 7 września 2007 r. w sprawie zwolnień przedsiębiorców od podatku od nieruchomości stanowiących pomoc regionalną na wspieranie nowych inwestycji (Dz. Urz. Woj. Lubuskiego Nr 92 poz. 1269)

Meetme liik	Abiskeem
Kavandatud aastased kulutused	2 miljonit PLN
Abi suurim osatähtsus	50 %
	Kooskõlas määruse artikliga 4
Rakendamise kuupäev	28.9.2007
Kestus	31.12.2013
Majandusharud	Kõik investeeringuteks ettenähtud regionaalabikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Burmistrz Miasta Kostrzyn nad Odrą Ul. Kopernika 1 PL-66-470 Kostrzyn nad Odrą Tel. (48) 95 727 81 05 podatki@kostrzyn.um.gov.pl
Interneti-aadress, millel abikava avaldati	<a href="http://kostrzyn.nowoczesnagmina.pl/?p=document&amp;action=show&amp;id=3006&amp;bar_id=2113">http://kostrzyn.nowoczesnagmina.pl/?p=document&amp;action=show&amp;id=3006&amp;bar_id=2113</a>
Muu teave	—

V

(Teated)

## KONKURENTSIPOLIITIKA RAKENDAMISEGA SEOTUD MENETLUSED

## KOMISJON

## Eelteatis koondumise kohta

(Juhtum nr COMP/M.5180 — Manitowoc/Enodis)

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 205/07)

1. 31. juulil 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja The Manitowoc Company, Inc. (edaspidi „Manitowoc”, Ameerika Ühendriigid) omandab täieliku kontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Enodis plc (edaspidi „Enodis”, Ühendkuningriik) üle 14. aprillil 2008 väljakuulutatud avalikul pakkumisel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Manitowoc: toitlustusteenustega seotud külmaseadmed, sealhulgas jäämasinad, jääjoogimasinad ja kaubanduses kasutatavad külmutusseadmed; ehitustööstuses, laevaehituses, laevaremondis ja laevade konserveerimisel kasutatavad tösteseadmed;

— Enodis: toitlustuses ja toidu jaemüügil kasutatavad seadmed, sealhulgas toidu soojendamiseks ja jahutamiseks kasutatavad seadmed, joogiautomaadid ja nõudepesumasinad.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5180 — Manitowoc/Enodis):

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

(<sup>1</sup>) ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

**Eelteatis koondumise kohta**  
**(Juhtum nr COMP/M.5291 — Abenex Capital/Natixis Private Equity/Colbison SAS)**

**Võimalik lihtsustatud korras menetlemine**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 205/08)

1. 4. augustil 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtjad Abenex Capital (Prantsusmaa) ja Natixis Private Equity omandavad aktsiate ostu teel ühiskontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Colbison SAS (Prantsusmaa) üle.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— Abenex Capital: investeerimisfondide haldamine;

— Natixis Private Equity: vastutab kogu kontserni Natixis riskikapitali tegevuse eest, olles spetsialiseerunud VKE-le suunatud investeringutele;

— Colbison SAS: toitlustusteenused „Buffalo Grill” nime all ja sellega seotud tegevused, hotellid.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud. Vastavalt komisjoni teatisele lihtsustatud korra kohta teatavate koondumiste käsitlemiseks vastavalt nõukogu määrusele (EÜ) nr 139/2004 <sup>(2)</sup> tuleb märkida, et käesolevat juhtumit võidakse käsitleda teatises ettenähtud korra kohaselt.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Märkusi võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada viitenumber COMP/M.5291 — Abenex Capital/Natixis Private Equity/Colbison SAS):

Commission européenne  
Direction générale de la concurrence  
Greffé des concentrations  
J-70  
B-1049 Bruxelles

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.

<sup>(2)</sup> ELT C 56, 5.3.2005, lk 32.

**Eelteatis koondumise kohta**  
**(Juhtum nr COMP/M.5243 — CVC/RAG/Evonik)**

(EMPs kohaldatav tekst)

(2008/C 205/09)

1. 1. augustil 2008 sai komisjon nõukogu määruse (EÜ) nr 139/2004 <sup>(1)</sup> artiklile 4 vastava teatise kavandatava koondumise kohta, mille raames ettevõtja Clear Vision Capital Fund SICAV-FIS SA (edaspidi „CVC”, Luksemburg) ja ettevõtja RAG Stiftung (edaspidi „RAG”, Saksamaa), omandavad täieliku kontrolli nimetatud nõukogu määruse artikli 3 lõike 1 punkti b tähenduses ettevõtja Evonik Industries AG (edaspidi „Evonik”, Saksamaa) üle aktsiate ostu teel.

2. Asjaomaste ettevõtjate majandustegevus hõlmab järgmist:

— CVC: investeerimine ja investeerimisfondide haldusnõustamine;

— RAG: Saksamaa eraõiguslik sihtasutus, kes on ettevõtjate Evonik ja RAG (söökaevandamine) emaettevõtja;

— Evonik: kemikaalid, energeetika ja kinnisvara.

3. Komisjon leiab pärast teatise esialgset läbivaatamist, et tehing, millest teatatakse, võib kuuluda määruse (EÜ) nr 139/2004 reguleerimisalasse, kuid lõplikku otsust selle kohta ei ole veel tehtud.

4. Komisjon kutsub huvitatud kolmandaid isikuid esitama komisjonile oma võimalikke märkusi kavandatava toimingu kohta.

Komisjon peab märkused kätte saama kümne päeva jooksul pärast käesoleva dokumendi avaldamist. Tähelepanekuid võib saata komisjonile faksi teel ((32-2) 296 43 01 või 296 72 44) või postiga järgmisel aadressil (lisada tuleb viitenumber COMP/M.5243 — CVC/RAG/Evonik):

European Commission  
Directorate-General for Competition  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel

---

<sup>(1)</sup> ELT L 24, 29.1.2004, lk 1.